

## Prenumerata wynosi:

we Lwowie:

mięsięczn 2 korony;  
za dwurazową dostawę do domu dopłaca się 60 halercy;  
na prowincji:  
z jednorazową przesyłką: z dwurazową przesyłką:  
rocznie . . . 30 K -- h . . . 36 K -- h  
kwartalnie . . . 7 50 . . . 9 --  
miesięcznie . . . 2 50 . . . 3 --  
W Niemczech miesięcznie 3 M. 50 fen. — W innych krajach miesięcznie 4 Fr.

Rękoisów Redakcja nie zwraca.

Adres: „DZIENNIK POLSKI” — Lwów, plac Marjacki 1. 7.  
Telefonu Nr. 151.

## DZIENNIK POLSKI

wychodzi 2 razy dziennie.

Właściciele i redaktorowie: DR. K. OSTASZEWSKI-BARAŃSKI i MIECZYSLAW SCHMITT.

## Ogłoszenia:

Za jeden wiersz petitiowy albo jego miejsce 20 halercy  
Za jeden wiersz petitiowy w rubryce *Nadestane* 40 halercy  
Drobne ogłoszenia po 3 halercy za słowo. — Najmniejsze ogłoszenie 30 halercy.

Doniesienia o ślubach, zaręczynach i inne prywatne komunikaty po *Kronice* za jeden wiersz petitiowy 60 halercy.

## Numer pojedynczy:

we Lwowie: na prowincji:  
poranny . . . 3 halercy poranny . . . 5 halercy  
popołudniowy 8 halercy popołudniowy 10 halercy

## Rusini po odwiedzinach cesarskich.

Lwów 16 września.

Kiedy sam monarcha, w dwukrotnych swych przemówieniach do legalnych przedstawicieli całej ludności Galicji, stwierdził i zadołował się, że trwałost i doniosłość historycznej tradycji państwa w tej dzielnicy dawnej Rzeczypospolitej polskiej, — to jednak dzisiejsi rzecznicy frakcji „ukraińskiej” żadną miarą nie chcą się oświadczyć tym stanem rzeczy. Panom tym wydaje się, że w dziejach narodów każdej chwili, ot, tak, dla osobistych zamiarów grona pądokratycznych agitatorów, można unicestwić polityczną indywidualność organizmu państwowego i podzielić np. Galicję na dwa odrębne kraje, poproszą z fantazji tak, jak „odrodzili” na niej nigdy niebywałą Ukrainę i — Ukraińców.

Nic przeto dziwnego, że „ukraiński” *Dziło* nie posiada się z gniewu z powodu, że odwiedziły cesarskie nie tylko nie miały na sobie cechy aprobaty dla jego politycznych orzeczeń, ale — przeciwnie — wcale nie dwuznacznie, chociaż pośrednio — zignorowały wielkopolską ambicję „ukraińskiego narodu”.

Gniew ten wywodzi się z szanowny organ w pierwszej mierze na tych, „którzy z urzędu są powołani na doradców i informatorów monarchii”. Posłuchajmyż, o co się rozchodzi.

Twierdzi więc *Dziło*, że przed oczyma cesarza zatarło nawet ślady istnienia drugiej narodowości w kraju, mianowicie istnienia Rusinów, a natomiast przedstawiono nasz kraj, jako jednolitą indywidualność polityczną.

*Dziło* oczywiście zapomina przedewszystkiem, że cesarze austriaccy objęli byli ten kraj, jako indywidualność polityczną, jednolitą od wieków i tak ją też dzierża. W jaki zaś sposób i gdzie „zacierano ślady istnienia drugiej narodowości” — *Dziło* nie objaśnia, a my mu wprost powiemy, iż kłamie.

W imieniu kraju przedstawiała się monarchie reprezentacja sejmowa, wśród której byli zarówno Polacy, jak i Rusini (dziewięciu) i Żydzi, a marszałek Badeni zaznaczył dwujęzyczność społeczeństwa, przemawiając w językach polskim i ruskim. Poza tem nie było żadnych posłuchań o charakterze narodowym, a przyjęcie dygnitarzy dworskich i szlachty (gdzie mogła uczestniczyć także szlachta ruska, gdyby istniała), oraz żydów, miało cechę: pierwsze społeczne, a drugie wyznaniowe. Przy posłuchaniu duchowieństwa katolickiego byli obecni zarówno polscy, jak i ruscy dygnitarze kościelni. Brali zatem przedstawiciele ruskiego społeczeństwa ten sam udział w oficjalnych przedstawieniach, jaki mieli Polacy, a że oba żywioły występowały, jako „jednolita indywidualność”, — to już wina historii i tego, że dotychczas p. Romaniczuk nie zdołał uczynić z Galicji dwóch odrębnych administracyjnie krajów koronnych. Prywatne deputacje zarówno polskie, jak i ruskie, były wykluczone.

Naszym więc zdaniem byłoby zabawnem, a nawet upokarzającym dla samych Rusinów, gdyby uczestnicząc raz z posłami polskimi, jako wspólna reprezentacja kraju, — przedstawiali się jeszcze drugi raz, oddzielnie znowu, jako — Rusini. Coby miała oznaczać ta specjalność, zwłaszcza, gdy nie było również oddzielnej deputacji narodowej polskiej?

Bardzo gorzko wyraża się *Dziło* w dalszym ciągu o treści przemówienia cesarskiego i imputuje marszałkowi, hr. Badeniemu, iż on wpłynął (?) na tę tendencję. Ogromnie nie podoba się organowi „ukraińskiemu” fakt, iż słowa monarcha podniosły

powagę sejmowi (brawo, autonomici ruscy!), oraz, że walkę narodowościową w kraju nazwano tylko — „nieporozumieniem”. A już zwłaszcza czuje się *Dziło* przygnębionem z powodu wyrazów cesarskiego uznania dla pielęgnowania historycznej tradycji... *Dziło* robiąc nową historję, przeszło oddawna do porządku nad tradycją...

Na podstawie powyższych zarzutów, kończy *Dziło*:

„Toż naród ruski nie może patrzeć obojętnie, jak nad nim przechodzi się do porządku dziennego... Naród ruski nie ma w tej chwili sposobności do wyrażenia monarsze swych postulatów, właśnie przeciwnych dążeniom Polaków. Wierzącym tchem tych postulatów my jesteśmy, podnosząc protest (?) jak najbardziej stanowczy przeciw ignorowaniu (?) Rusinów na ziemi ruskiej (?) i przeciw nakrywaniu nas razem z Polakami jednym, wspólnym dachem... „Za charakter i przebieg gościnności cesarskiej we Lwowie, w stolicy niegdyś książąt ruskich (po zabraniu jej Polakami przez Włodzimierza Wielkiego. *Przyp. Red. „Dz. Pol.”*), odpowiedzialnymi są ci, którzy w swem ręku dźwierz kierownictwo państwa i nasza reprezentacja parlamentarna z pewnością nie zaniecha porachować się z nimi!”

Mamy więc nową groźbę! Ukraińcom sekunduje *Hatyczanin* — jak zwykle, gdy rozchodzi się o stanowisko wobec Polaków. Tym razem jednak staroruski organ poszedł wodze fantazji tak... najwęż, że w przemówieniach cesarza dopatrjuje się nauki, „którą powinniśmy dobrze zapamiętać polscy zwolennicy, nie mogący pojąć tego, że naród ruski już dawno wyswobodził się z ich nieproszonej opieki i że posiada prawo sam rozstrzygać o sobie...” Panie Markow, zlituj się: gdzie Rzym, gdzie Krym, a gdzie karczmę bańskie?

## Centralny komitet wyborczy na Rzeszę niemiecką.

Przed kilku dniami telegram doniósł nam o jednomyślnym przyjęciu przez zebranie delegatów z Poznańskiego, projektu utworzenia komitetu wyborczego polsk., obejmującego całe Niemcy. Rzecz prosta, że ta uchwała delegatów poznańskich, nie oznacza jeszcze wprowadzenia w życie wspomnianego projektu. Bez dzie on przesłany do rozpatrzenia naczelniemu władzom wyborczym w innych prowincjach Niemiec, zamieszkałych przez ludność polską i dopiero następnie instytucje te wspólnie zdecydowały, co ma być ustawą obowiązującą. Niemniej jednak przyjęcie projektu przez najgłośniejszą polską organizację wyborczą w Niemczech, stanowi ważny bardzo przejaw i dlatego warto z tego powodu przypatrzeć się bliżej tej sprawie, około której od dłuższego już czasu obraca się głównie dyskusja w organach prasy polskiej pod panowaniem pruskim.

Projekt, o którym mowa, brzmi, jak następuje:

§ 1. Polski Komitet Wyborczy na Rzeszę niemiecką jest najwyższą władzą wyborczą dla wszystkich Polaków, uznających poszczególne polskie władze wyborcze, istniejące w obrębie Rzeszy niemieckiej.

§ 2. Siedziba P. K. W. na Rzeszę niemiecką jest Poznań.

§ 3. Członków wybierają z pośród siebie naczelne władze istniejących polskich organizacyj wyborczych, a zatem: a) Prowincjonalny komitet wyborczy na W. Ks. Poznańskie. b) Prowincjonalny komitet wyborczy na Prusy Zachodnie i Warmię. c) Zarząd polskiego Towarzystwa wyborczego na Śląsk.

d) Polski komitet wyborczy na Berlin i okolicę. e) Polski komitet wyborczy na Westfalję i Nadrenję.

§ 4. P. K. W. na Rzeszę niemiecką składa się z 11 członków i tyluż zastępców, z których 4 wybiera prowincjonalny komitet wyborczy na W. Ks. Poznańskie 3 prow. kom. wyb. na Prusy Zach. i Warmię, 2 zarząd pol. Tow. wyb. na Śląsk, a po 1 naczelne władze wyborcze Berlina i Westfalji z Nadrenją.

§ 5. Wyboru członków P. K. W. dokonuje się co 6 lat, po wyborze wspomnianych wyżej naczelnych władz wyborczych; najpóźniej zaś w marcu pierwszego roku każdego pięcioletnia.

§ 6. Członkowie P. K. W. na Rzeszę niemiecką wybierają z pośród siebie prezesa i tegoż zastępcę, sekretarza i skarbnika.

§ 7. Członkowie P. K. W. zbierają się na wezwanie prezesa, prezes zaś zobowiązany jest zwołać zebranie, jeśli 5 członków tegoż zażąda. Siedmiu członków obecnych stanowi komplet.

§ 8. Członkom zamiejscowym zwraca się koszt podróży.

§ 9. Wydatki P. K. W. pokrywają poszczególne organizacje wyborcze w stosunku do liczby członków w nim zasiadających, a więc W. Ks. Poznańskie  $\frac{1}{11}$ , Prusy Zachodnie  $\frac{2}{11}$ , Śląsk  $\frac{2}{11}$ , Berlin i Westfalja z Nadrenją po  $\frac{1}{11}$ .

§ 10. Do czynności P. K. W. na Rzeszę niemiecką należy: a) Oznaczenie przed każdym wyborem do parlamentu niemieckiego i sejmiku pruskiego okręgów wyborczych, w których Polacy mają być postawieni, jako kandydaci na posłów. b) Zawieranie w danym razie kompromisów z innymi stronnictwami. c) Załatwienie w ostatniej instancji sporów, mogących zachodzić pomiędzy władzami wyborczymi a wyborcami.

§ 11. Uchwały P. K. W. na Rzeszę niem. zapadają większością głosów obecnych i są nieodwołalne. Obowiązkiem zaś poszczególnych organizacyj, wchodzących w skład P. K. W. jest dopilnowanie wykonania tych uchwał.

§ 12. Uchwały swoje P. K. W. na Rzeszę niem. ogłasza w pismach publicznych; z poszczególnymi zaś organizacjami wyborczymi znosi się za pośrednictwem władz naczelnych.

§ 13. Nowo powstające polskie organizacje wyborcze mają prawo wejść w skład P. K. W. na Rzeszę niemiecką. O przyjęciu ich decyduje polski komitet wyborczy na Rzeszę niemiecką.

Projekt ten, nim wejdzie w życie, ulegnie jeszcze mniej, lub więcej ważnym zmianom, zgodnie z życzeniami, odzywającymi się w prasie polskiej. Powyższy tekst napotyka na opozycję nawet w prasie demokratycznej, której stały postulat stanowi przecież od dawna myśl utworzenia centralnego komitetu wyborczego, obejmującego całe Niemcy. Stanowisko jednak wystąpiło przeciw projektowi, *Dziennik Poznański*, obawiający się, że przy pomocy nowej tej organizacji wyborczej, nastąpi dalsze „zradkalizowanie” społeczeństwa i *Gazeta toruńska*, która proponowanemu komitetowi wyborczemu nie chce przyznać prawa mianowania kandydatów na posłów w poszczególnych „okręgach wyborczych.”

Myśl utworzenia komitetu wyborczego na całe Niemcy, zastępuje sama w sobie na uznanie. Organizacja taka mogłaby zapobiec bezładnej i rozwichrzonej agitacji i akcji, których widownią byłyby podczas ostatnich wyborów do parlamentu niemieckiego, niektóre okolice Niemiec, zamieszkałe przez ludność polską. Komitet taki może oddać społeczeństwu polskiemu wielkie usługi, natural-

nie, jeśli pokierowany będzie rozsądnie, a na czele jego staną ludzie poważni, otoczeni szacunkiem społeczeństwa.

## Szkoły ludowe w Austrii w r. 1900.

\*) Zestawiamy poniżej bardziej interesujące daty ze szkolnictwa ludowego w krajach korony austriackiej na podstawie publikacji c. k. centralnej komisji statystycznej. Według stanu z dniem 15 maja 1900 było 19.390 szkół publicznych, a 1052 prywatnych, z których 666 miały prawo publiczności. W ostatnim dziesięciu lat zwiększyła się liczba szkół w Dalmacji o 37-1, Bukowinie 22%, w Istrii 21-3, w Galicji o 15-2%. W Tyrolu i Trjescie liczba szkół zmniejszyła się. Z ogólnej liczby szkół było 44-5% jednoklasowych; szkoły prywatne wzrosły znacznie.

W liczbie szkół przodują Niemcy (8623), później Czesi (5278), Polacy (2593), Rusini (2088). Szkół niemiecko-polskich było 19. Personalna nauczyliści wynosił 81.000, w czem 25.684 nauczycielek. Wśród nauczycieli jest 2% żonaty, z pośród nauczycielek tylko 1% zamężnych. Wśród ciała nauczycielskiego jest 14-2% kat. 92-8, gr.-kat. 3-5, ewangelików 1-4, prawosławnych 1-3, żydów 1-0%. W tym czasie uczęszczało do szkół publicz. 3.207.674 dzieci, do prywatnych 122.000. Dzieci, które z powodu ułomności nie pobierały nauki, wykazano prawie 47.000.

Uczęszczanie do szkoły wszędzie znacznie wzrosło, prócz Karyntji, Triestu i Vorarlbergu. Z ułomności od nauki szkolnej dzieci dwóch najwyższych klas wieku, największy stosunkowo użytek czyniono w Austrii wyższej (30.838) i niższej (prawie 17.000). Z 23.000 gmin, 15.142 miały szkoły pomieszczone we własnych budynkach, inne szkoły mieściły się w lokalach wynajętych, lub były przyłączone do szkół w sąsiednich gminach. Łość gmin, nie mających wcale szkół, zmniejszyła się w ostatnim dziesięcioleciu o 345 t. j. o 17-6%.

## Ruch ormiański w Rosji.

Dotychczas mniemano powszechnie, że kwestia ormiańska istnieje tylko w Turcji; dziś cały szereg faktów z czasów ostatnich świadczy najwyraźniej, iż istnieje ona i w granicach Rosji, gdzie naraz, po długiej fazie przygotowania, wystąpiła w bardzo ostrej formie.

Dziwnym zbiegiem okoliczności, naród ormiański, podobnie jak polski, podzielony jest pomiędzy trzy mocarstwa: Turcję, Rosję i Persję. Z tych trzech dzielnic, czy zaborów, najwięcej znaczenia posiada obecnie dzielnica rosyjska. W Persji Ormian jest w stosunku do dwóch innych dzielnic zbyt mało; w części tureckiej ludność ormiańska jest uboga i stoi dotąd na niskim poziomie wiedzy, a żyje pod ciągłą grozą rozbójców Kurdów, fanatyzmu ludności muzułmańskiej i ucisku, samowoli i dzierżawę ze strony władz tureckich.

Najlepszymi warunkami bytu cieszy się ludność ormiańska pod panowaniem Rosji: jest tam dziś najsilniejsza liczebnie, najzamożniejsza i z najwyższem poczuciem inteligentem. Posiada prztem znaczny zastęp inteligencji, która potrafiła zdobyć dla siebie wpływowe stanowisko, zarówno w stosunkach społeczno-ekonomicznych, jak i w życiu umysłowem kraju. Nie należy także zapominać, że w granicach państwa rosyjskiego leży Eczmiadzin, stolica katolikosów, głowy kościoła ormiańsko-gregoriańskiego. Katolikos cieszy się wśród współwyznawców niezwykłą powagą; postanowienia jego w rzeczach wiary i moralności uchodzą za nieomyłne, a i biskupi ormiańscy posiadają większą władzę

kościelną, niż w jakimkolwiek bądź innym autokefalnym kościele wschodnim. Oprócz tego pewna część, mniej liczna, Ormian w granicach Rosji, należy do Kościoła katolickiego, zachowując swój odrębny obrządek.

Poczucie narodowe wśród Ormian rosyjskich, zamieszkujących nie tylko tak zwane kraje: Zakaukaski i Przedkaukaski, lecz i rozproszonych w miastach nadbrzeżnych morza Czarnego aż po Kercz, Teodoję i Symferopol, jest dziś silnie rozwinięte. Pracowano nad tem rozbudzeniem od dawna, z większym lub mniejszym naciskiem, już od drugiej połowy siódmego dziesięciolecia ubiegłego wieku, od chwili powstania „Młodej Armenii”, do której należeli Ormianie, wychowani w wyższych zakładach naukowych rosyjskich. Jeszcze większego kontyngentu pracowników dostarczały uniwersytety zagraniczne, do których licznie uczęszczała najmłodniejsza młodzież ormiańska.

Lecz mimo to stwierdzić należy, iż propaganda narodowo-polityczna działała aż do czasów ostatnich zbyt powoli i szerszych warstw nie ogarniała, ograniczając się tylko na tak zwanej warstwie inteligentnej. Na masę ludności ormiańskiej działać można było tylko w duchu i na tle religijnem. Ogniskiem życia umysłowo-kościelnego ludności ormiańskiej gregoriańskiej był Eczmiadzin, skąd starano się utrzymywać i podtrzymywać w narodzie przywiązanie do własnej, odrębnej hierarchii i organizacji kościelnej, niezależnej od rosyjskiego Kościoła urzędowego. Z drugiej strony mniejszość unicka Ormian była z natury rzeczy tem dalszą od prawosławia, albowiem różniła się od niego nie tylko formą zewnętrzną i organizacją kościelną, lecz i samymi zasadami wiary.

Bądź co bądź, ani literatura ormiańska, ani hierarchia ormiańsko-gregoriańska dotąd nie objawiły ducha opozycji, a usiłowania agitatorów, w celu pozyskania duchowieństwa dla celów propagandy narodowo-politycznej, rozbiły się o lojalność hierarchii ormiańskiej obu wyznań. Ducha opozycji podtrzymywała głównie ormiańska prasa zagraniczna, dosyć zresztą upowszechniona w drodze kontrabandy wśród inteligencji ormiańskiej. Tymczasem zaszyły wypadki, które pociągnęły i kler ormiański i masę narodu na drogę opozycji wobec rządu rosyjskiego. Do tego przyczyniła się przedewszystkiem nie-roztropność polityki rządowej, która posiadała szczególniej szkodliwą popychania najspokojniejszej, najlojalniejszej warstwy ludności, na drogę oporu.

Rząd rosyjski zaczął najpierw okazywać poparcie i dodawać zachęty propagandzie schyzmatycznej, czem obudził niepokój i rozdrażnienie wśród ludności ormiańsko-unickiej. Silnem musiałoby być to rozdrażnienie, skoro dnia 26 sierpnia, wśród dnia białego, zaszyłowano na ulicy miasta Aleksandropolu protretera prawosławnego Wasilowa za to, iż dokonał nawrócenia na prawosławie trzech wsi ormiańskich. O nawracaniu Ormian-gregorianów, z powodu wspólności wiary, oczywiście mowy być nie może. Lecz tam rząd zrobił co innego — oto rozporządzeniem z d. 25 czerwca, odebrał katolikosowi i biskupom ormiańskim zarząd dóbr kościelnych, a powierzył go ministerstwu rolnictwa i dóbr państwowych. Uczynił to pod pozorem, jakoby fundusze kościelne szły na czele propagandy narodowo-politycznej.

Krok ten rządu wywołał cały szereg demonstracji ulicznych: w Tyflisie, Eriwanie, Aleksandropolu, a święto w Elizawetopolu. Podczas tych demonstracji lała się krew: padały strzały rewolwerowe z tłumy, a policja i wojsko odpowiadały również strzałami. Powodem krwawych manifestacji wszędzie i zawsze było odbieranie klerowi zarządu dóbr

KAZIMIERZ GLIŃSKI.  
BORUTA.

Powieść z lat dawnych.

Pan starosta zobaczywszy Stacha, oblać go, a wypytując począł o przysgodach w podróży doznanych, lecz spostrzegłszy siwa postać starca, który na kiju wsparty na ganku stał i z pod zielonego daszka przypatrywał się gościom niespodziewanym — domyślił się, iż to Siwy-Boruta być musiał, u którego gościnę potrzebować będzie — zwrócił się więc do niego i odezwał się, krok pierwszy na stopniu stawiając:

— Nie myślę się, dopatrując w waszmości panu, Kalinowskiego Jaksy?

— Nim jestem, do usług acana — odpowiedział zapytany.

— Jasne wielmożny starosta Stempkowski — wtulił wnet Józwin, widząc, że dawnej syn, a teraz ociec od „acana” persone taką traktują.

— Starosta Stempkowski, który to teraz w Łęczycy panować ma? — Jaksza się ozwał. — Proszę, proszę — co za honor chałupę moją spotyka! Plusk, plusk — panie dzieciu! choć to chyba zawdzięczać niefortunnemu wypadkowi jakimś, bo ani Kali-

nowski nie bardzo tam z ludźmi przystaje, ani też oni do niego zbyt uczynnie lgną. Widzę też, panie starosto, żeście łęczycyjskiej kąpieli zażyli, a syn mój ze srogiej was jakiejś opresji wydobył; nie lepiej też od was i ten młodzieniec wygląda, który duże podobieństwo do was ma i waszem nasieniem być musi, a który także ocalenie swoje, łęczycyjskim jakimś piskorzowi, zawdzięcza.

Tu wskazał ręką na Stanisława i na nieznajomego szlachcica, który o słupiec ganku, łokciem się wsparłszy, stał i ognistemi oczyma na pana starostę patrzył.

Dziwny to był człek, ten, tak nazwany przez Siwego-Borutę „piskorz łęczycyjski”. Twarz miał smagłą, a ściągłą, zęby rażące białości, które wylazły z ust lekko rozwarłych, a pełnych jak dwa stragi fasoli dorodnej. Zdawało się, że lada chwila śmiechem miał prychnąć, albo krotofiliem żart rzucić. Dwa ciemne łuki brwi rysowały się ostro nad wyrazistemi oczyma, jak gały, czarne, które wśród cieniów nocy świeciły zielonawym promiennym blaskiem — ale może to księżyc odbijał się w nich i taki blask im dawał, bo wysoko na niebie już był i srebrzystym światłem oblewał wszystko dokoła.

Panowała wtedy już moda w Polsce, że szlachta podgalała czupryny, jeno czub bujny po środku głowy zostawiając; dla ochłodzenia to zrazu robiono, bo głowy takiej nie tak łatwo zły insekt się imał, a ryckarski

czelek, za Włochem, albo Tatarem się ugańiający, nie pewien był, gdzie i jak noc przepię i nieraz zanim do zgrzebia się weźmie, już bębny alarm biją i w szeregi stawać każą. Modzie jednak owej nie hołdował szlachcic, o którym rzecz ma się: gesta a bujna czupryna wypływała z pod czapki amarantowej, która raz wraz to na lewo, to na prawo przesuwając się ucho, choć czelek on cale jej nie tykał, bo prawie za pasem trzymał, a lewicą o słupiec się wspierał. Nozdrza krogulczego nosa wachlowały, jakby wciągały wiatr w siebie i delektowały się zapachem świeżo skoszonego siana; wasy kruczey czarności, ni to dwa rogi diabła, ostro sterzwały ku górze, a ruchały się także, jakby tajonym myślim jakimś folgę czyniąc. Obcisły, a barwy karmazynowej, żupan, dobrze przylegał do figury, z kawalerską fantazją wyloty granatowego żupana w tył narzucono były, złotyty pas obejmował biodra; buty, ucziwile wyszycowane, świeciły jak szkło, a w jaszczeru oprawna karabela migotała klejnotami przy boku. Nie dziwi, że pan Stempkowski szlachcica tego nie znał; nie dziwi, że Józwin, rzadko z zamku wychylający się, nie spotkał się z nim ni razu, gdy Siwy Boruta po raz pierwszy dopiero go zoczył, a przeciw okolicę całą znał na wylot, jak nikt. To też dziwował się trochę wyglądom tego piskorza, jakoteż pańskiemu strojowi nieznajomego, któremu lepiej teraz przyjrzał się. Zapoznali się wszyscy,

lub przypomniał się znajomi dawni, jako to z Kalinowskim Józwin — jeno on piskorz łęczycyjski nie się zbliżył; ni nazwiska swojego powiedzieć nie raczył; na uboczu stał i zęby szczyrzył, jakby przed nim, nie godna persona starosty, nie sędziwa postać Kalinowskiego była, jeno jakaś dziewczka urodna figle wyprawowała. Nie spodobało się to Siwemu-Borucie, zwrócił się więc tedy do nieznajomego i rzekł:

— Godność? —

— Moja? — spytał karmazyn.

— A czyja? — plusk-plusk! — mruknął pan Jaksza. — Widyśmy się już wszyscy zapoznali i nawet postrzępli trochę ozory, waść jeden tylko oczyma lyszkaś i milczysz, jako przydorożni pień.

— Czekam, ażeby waszmość państwo wpięrsz się nagadali dowoli; zresztą'm nie był pytam, a wrodzona modestia moja pomiędzy starsze wiekiem lub dostojestwem nosa wytknąć nie pozwala.

— Chwali się waćpanu modestia taka, ale mam nadzieję, że z niej się rozbierzesz, gdy do świetlicy zajdziesz. Proszę, jasnie wielmożny starosto, naprzód proszę — ciągnął Kalinowski, ręką na drzwi wskazując. — Ostatniemu mi próg przestąpić, jako gospodarzowi... Gość w dom, Bóg w dom! — Proszę!...

Przy ostatnich słowach Jaksy, karmazyn syknął i kurczyć się zaczął, jakby boleści ja-

kieś za żywot go schwycił. Dostrzegłszy to Kalinowski, pochylił się i spytał:

— Co to? torsje waćpana napadły?...

— Niestrawność, mości dobrodzieju, a wdy nie każdy żółdek trawi wszystko.

To mówiąc, za innymi przez próg przeszedł, na lewą nogę nalegając trochę.

— Kuternoga... — mruknął pan Jaksza do siebie.

Znaleźli się w świetlicy, sosnową skatką oświetlonej, która, zatknięta w gline, na piecu się paliła. Zapach żywiczny rozchodził się po izbie; wyrostek chłopski pilnował skatki i skoro jedna dopalała się, wnet drugą do glinkiś pakował. Pochylone drzazgi paliły się jasno, a kopeć na palupie osiadał. Gdy się wszyscy w izbie znaleźli, pan Stanisław w dłoń trzepnął.

— Żywotbym dał — zawołał, przypatrując się nieznajomemu — że kiedyś mnie waćpan z topieli wyciągał, parcie na sobie portki miałeś, a pas rzemienny na grzbiecie.

— Ze strachu prawdopodobnie tak się waćpanu wydało, gdyś wrzeszczał: ludzie nie ludzie — ratujcie!

— To ja tak wrzeszczałem? — Stempkowski się ozwał.

— Wiem o tem, panie starosto, bom właśnie ku wam z ratunkiem spieszył, ale widząc, że pan Marcin już waszmości uchwycił za...

(Ciąg dalszy nastąpi).

Dla Szanownych  
P. T. Kuracjuszków!  
którzy powrócili z wód!

Takie same  
SUCHARKI  
jakię się dostaje na „Alte Wiesse“ w Karlsbadzie

wypieka  
piekarnia higieniczna

Marcina Czyżeka  
we Lwowie.











**HANDEL HERBATY I KAWY**

# Edmunda Riedla

we Lwowie, ul. Teatralna 1. 3.  
poleca najlepsze gatunki

## KAWY

o smaku czystym i aromatycznym.

Portorico	—	—	—	—	—
Cuba gruboziarnista	—	—	—	—	—
Cejlon zielona	—	—	—	—	—
— przednia	—	—	—	—	—
— gruboziarnista	—	—	—	—	—
— perłowa	—	—	—	—	—
Mocca arabska bardzo aromatyczna	—	—	—	—	—
Jawa złota	—	—	—	—	—

Uwaga. Kawa Mocca arabska sama używa się tylko na czarną kawę, zaś na białą kawę potrzeba używać z Cejlonem, lub Jawą. Jeżeli używa się kawy gatunki mieszane, wówczas należy każdy gatunek oddzielnie opalić.

10 Medali zasługi i 3 dyplomy uznania  
za niezrównane wyroby

## KOSMETYCZNE i TOALETOWE.

**MAGNOLINA.** Skóra sucha, szorstka i zgrubiała pod wpływem MAGNOLINY staje się miękką i delikatną. MAGNOLINA usuwa czerwoność nosa, policzków i rąk. Cena tego znakomitego środka 3 K.

**Olejek taninowy,** oczyszcza skórę, wzmacnia i pobudza włosy do porostu. Flakonik 1 K.

**Pomada chinowa,** wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega wypadaniu włosów. — Stoik 80 h. i 1 k. 60 h.

**Woda atenska** do zmywania włosów, zapobiega tworzeniu się łupieżu, ożywia, utrwala barwę i połysk. — Flakon 1.60 h.

**BRYLANTYNA** jest jedynym środkiem, który nadaje brodzie miękkość i naturalny połysk, nie pozostawiając przytem tłustości. — Cena 1 K.

**Olejek chino-taninowy** działa znakomicie na cebulki włosowe i na porost włosów. W wypadkach, gdzie wskutek choroby włosy wypadły, okazał nader zbawienne działanie. Już po użyciu jednej flaszki, można spostrzedz porost. — Cena 2.40 h.

**Esencja miętowa do płukania ust,** oprócz przyjemnego, orzeźwiającego smaku i zapachu, korzystnie wpływa na dziąsła i zęby. — Flakon 1 k. i 50 h.

**Proszek roślinno-alkaliczny** do czyszczenia kanień i kwasu, które spowodują ból i próchnienie zębów. Pudełko 60 h i 1.20 h.

# Jan Ihnatowicz

LWÓW, ul. Sykstuska 25, — plac Marjacki 11.  
w KRAKOWIE Sukienice 1. 20, — PRZEMYŚL ul. Franciszkańska 1. 24.

Założony w roku 1862. Telefon nr. 584.

# RUDOLF GEBURTX

c. i k. nadworny maszynista

**Wiedeń, VII. Kaiserstrasse 71, (Ecke der Burggasse)**

Największy i najobfitszy skład wszelkiego rodzaju

## Pieców do palenia

7039

w najskromniejszym i najwytworniejszym wykonaniu, nadzwyczajne, w każde barwie, ogniście emailowane, w niklowych ozdobach.

**Regulacyjne piece** od 15 koron i wyżej.

**Piece do gotowania i Piece maszynowe** każdej wielkości.

**Najlepsze piece gazowe i kominowe** czarno emailowane.

Żelazne kaflowe piece do ogrzewania dwóch i trzech pokoi.

Patentowane przybory do pieców glinianych.

Aparaty suszarniane. — Piece piętrowe.

## KOPACZKI do KARTOFLI

# Amerykańskie beczkowozy

do skrapiania pól gnojówką.

## PARNIKI VENTZKIEGO

**WIATRANKI KÜHNHGO, MŁYNIKI TRYERY.**

Sieczkarnie, — Szarpaczki, — Buraczarki, — Srotowniki, Gniotowniki 894

# Dom dla ziemian

Lwów, Jagiellońska 15. Kraków, Szewska 2.

Piękna, biała, miękka, płeć

nadaje jedynie aptekarz C. Balassu angielskie

## Mleko ogórkowe!

premiowane złotymi medalami na wystawach w Londynie, Paryżu i Wiedniu, usuwa plagi, plamy wątrobiane, przysusze, wagi i t. d., nadaje twarzy dziwnie młody wygląd. Jest wobec tego jedynym środkiem piękności. — Cena 2 kor. Puder ogórkowy 1 k. 20 h. i 2 kor. Mydło ogórkowe 1 kor. — Prawdziwe tylko z napisem „Balassa“.

Jedyny skład wysyłkowy dla Galicji:

W aptece Z. Ruckera we Lwowie i w aptece F. Breyera w Przemyślu.

**Skład w aptece ZYGMUNTA RUCKERA we Lwowie.**

**Mydła lecznicze**  
BERGERA  
polecone przez pierwsze powagi lekarskie.

**Krem glicerynowy**  
pudry i mydła  
H. Kielhausera.

**Balsam Dr. Rosy**  
i maść cudowna z apteki Fragnera.

**Dra Schneebergera**  
**Cukierki mchowe**  
przeciw chrypcy i kaszlowi.

**Petrol Egger**  
płyn wzmacniający  
cebulki włosowe.

**Wina Maltonowe**  
firmy  
Svatek i Spółka.

**Lwówianka**  
jedynie higieniczne  
mydło toaletowe.

**Sole zdrojowe**  
do kąpieli  
iglicowe, z kwasem węglowym, żelaziste, solankowe etc.  
Dra W. SEDLITZKIEGO.



# APTEKA

pod srebrnym Orłem

## Zygmunt Ruckera

we Lwowie

### WINA LECZNICZE

Dr. JANA RUCKERA

szczególnie odznaczane i polecane przez Komisję krakowskiego Towarzystwa Lekarskiego.

Żelaziste, chinowe, chinowo-żelaziste, Rhebarbarum, Kondurango, Kondurango pep., Pepton, Pepsin, Kas-kara, Sagra, Papayotin, Kola, Somatoza i Mleko-fosforan wapna.

Syrup i ziółka przeciw kaszlowi i chrypcy Dra See-burgera, pastylki piersiowe, tabakę mentolową prze-ciwi katarowi, maść kaukazką na odmrożenie, kab-zulki i wstrzykiwanie z Matico i w. i.

Skład wyrobów toaletowych i perfum  
J. SIMON, ROGER et GALLEY, PINAUD, FAY etc.

Przyrządy i przybory chirurgiczne, gumowe i kau-czukowe.

Środki uniwersalne i specyficzne wyrobu fabryk kra-jowych i zagranicznych.

**Na porost włosów**  
(sławne nader skuteczne pre-paraty)  
**Pomada i Bay-Lotion**  
Dra Willelma Jacksona.

**Dla Rekonwa-lescentów:**  
Koniak Planat et Co  
MALAGA  
Morgan Brothers.

**Woda kolońska**  
Nr. 4711  
z fabryki Ferdynanda Mühlensa.

**Tanningene**  
nader skuteczny środek do farbowania włosów Czerny'ego.

**SARGA** sławny do pie-łęgnowania zębów

**Kalodont.**

**Creme „Iris“**  
doświadczonego preparat do pielęgnowania twarzy.

**Tran rybi**  
z wątroby miętusa  
Leberthran-Bergen.

**Santal Egger**  
niezawodny środek w dolegliwościach pę-cherza.

**Skład w aptece ZYGMUNTA RUCKERA we Lwowie.**

# Antoni Halski

Handel żelazny 618  
Lwów, plac Marjacki 1. 9

## Kompletne urządzenia kuchenne

Maszynki amerykańskie do robienia lodów na litr 1, 2, 3, 4 po złr. 5.50, 6.50, 7.50 i 9.50. Kuchnie naftowo-gazowe „Optimus“ (jak Primus) złr. 6.50, oryginalne „Primus“ złr. 7.50. Maszynki do siekania mięsa wzór amerykański złr. 2.80. Wyrzmaczki do białiny od złr. 14. Wkładki bezpieczeństwa do zamków, Łańcuchy bezpieczeństwa do drzwi po 70 i 80 ct. Brzytwy Hidesa angielskie, oraz Henckelsa złr. 2.20, 2.50, Arbenza z dwoma ostrzami złr. 3—, każde następne ostrze 80 ct. Scyzoryki, nożycki i t. p.

**Meble żelazne:** Łóżka składane zwykłe złr. 13— i 15—, Łóżka szafkowe z materacem z morskiej ławy złr. 16—. Umywalnie od złr. 2—, Łóżeczka dziecięce, Bidety, Klozety.

# Dachówkę

doborową

bardzo lekką, czerwoną, lub smółkową

poleca najtaniej firma

# Bracia Mund

SKŁAD

materiałów budowlanych

Lwów, Sykstuska 23.

Telefon 605. 899

# KOŁDRY

na wełnianej wa-cie po złr. 3.50, 4.50, 6—, 7—, 8—, 9—, 10—, 11—, 12 do 14— złr. Kołdry jedwabne atłasowe po złr. 12.50, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 28 do 32. — Nowość! Kołdry podwójne obustronnie do użytku, bardzo praktyczne i ładne, tylko o 1 do 2 zł. drożej od cen powyższych. Najwięk-szy wybór tylko w specjalnej pracowni kołder i materaców 8148

**Józefa Szustera**  
Lwów, ul. Ko-pernika 5.

Dr. Ostaszewski-Barański

## Z nad Drawy, Sawy i Soczy

Lwów 1903. — Nakładem drukarni M. Schmitta i Sp.

Główny skład w księgarni Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie, pl. Kapitulny.

# Skład kapeluszy

Habiga — Pichlera — Ita  
Włoskie i angielskie.

**Najnowsze cylindry**

Kapelusze i Czapki my-sliwskie poleca

**TADEUSZ GORSKI**  
Lwów, plac Marjacki 8. 872

# Winogrona

stołowe najsłachej-sze gatunki w 5-ki-łowych koszach, lub skrzynkach po 3 korony franko.

**Schneider C. Traubenexport**  
Grabác, Ungarn Torontál. 825

# Winogrona deserowe

tylko szlachetne gatunki 100 kg. z miej-sca kor. 32, koszt pocztowy i opako-wanie kor. 3. Kawony, sławne gatunki 100 kg. z opakow. kor. 10 wysyła za zaliczką

**M. Békési Obstexporteur**  
Nyíregyháza (Ungarn). 811

Lwów-Kraków-Wiedeń									
1245	825	250	odj. Lwów	prz.	231	130	819		
251	622	240	odj. Lwów	prz.	1220	—	929		
735	139	7-8	prz. Czerniowce	odj.	703	—	139		
200	1000	1020	„ Jassy	—	1220	—	505		
725	600	925	„ Bukareszt	—	725	—	91		
935	1285	—	„ Konstanca	—	450	—	140		
—	—	—	„ Konstantynopol	—	—	—	—		
—	—	—	prz. Kraków	odj.	—	—	—		
—	—	—	prz. Warszawa	odj.	—	—	—		
—	—	—	„ Wrocław	—	—	—	—		
—	—	—	„ Berlin	—	—	—	—		
—	—	—	odj. Kraków, dw. k. półn.	prz.	—	—	—		
—	—	—	prz. Przerów	odj.	—	—	—		
—	—	—	odj. Przerów	prz.	—	—	—		
—	—	—	prz. Praga	odj.	—	—	—		
—	—	—	„ Karlsbad	—	—	—	—		
—	—	—	prz. Wiedeń dw. k. półn.	odj.	—	—	—		
—	—	—	odj. Wiedeń dw. k. połud.	prz.	—	—	—		
—	—	—	prz. Weneecya	odj.	—	—	—		
—	—	—	„ Florencyja	—	—	—	—		
—	—	—	„ Rzym	—	—	—	—		
—	—	—	odj. Wiedeń dw. k. zach.	prz.	—	—	—		
—	—	—	prz. Zurych	odj.	—	—	—		
—	—	—	„ Zurych	—	—	—	—		
—	—	—	„ Ostenda	—	—	—	—		
—	—	—	odj. Lwów	prz.	—	—	—		
—	—	—	prz. Kijów	via Podwoło-	—	—	—		
—	—	—	„ Odessa	„ Joczyska	—	—	—		
—	—	—	„ Kijów	—	—	—	—		
—	—	—	„ Wilno	via Brody	—	—	—		

Uwaga: Pociągi pociągów oznaczone są tłustym drukiem. — Czas średnioeuropejski.

Papier z fabryki czeskiej.

Z drukarni M. Schmitta i Sp. pod zarządem St. Piotrowskiego

Wydawca i odpowiedzialny za redakcję: Adam Krajewski.